



国際理解教育・国際交流・
国際協力・国際観光・多文化・
相互理解と友好を図る



Facebook page :
滝川市国際交流員/Takikawa CIRs



押してね😊

2024.03.01 第47号 シンガポール旧正月の「食」文化について



シンガポール中華系の旧正月に欠かせない食べ物をご存じですか？
今日は縁起がいい食べ物を紹介したいと思います♪～



パイナップルタルト

旧正月と言えばこれを食べないといけません！
福建語で「パイナップル」は「オンライ」と言います。
中国語の「旺来」と同じで、「繁栄が訪れる」という意味で、非常に人気があるお菓子です。

年糕 (ニエンガオ)

「年糕」というのは旧正月（春節）に食べるお餅です。
中国語の発音で「年高」と同じということから「新しい年、高いところへ行ける」意味があるので、幸運を呼び寄せる開運フードの1つです。

餅



お魚

中国語で「魚」は余裕の「余」と同じ発音で、縁起が良い食べ物です。「余裕の1年を過ごせるように」という意味が込められていますので、大晦日の夕食に欠かせない料理です。





CIRのつぶやき



国際理解教育・国際交流・
国際協力・国際観光・多文化・
相互理解と友好を図る

2024.03.01 第47号 シンガポール旧正月の「食」文化について



团圆饭（テウアンユアンファン）
 大晦日の夜に食べる食事ということです。「团圆」は「再会する」の意味があり、この日に子どもがどれぐらい離れても帰省し、親たちと一緒に過ごします。大晦日は祝日ではありませんが、ほとんどの会社や学校は12時までオープンし、午後は夜の「团圆饭」を準備します。



中国の北方には普及していないシンガポール旧正月の風習

Q：旧正月は元々中国からきた風習なので、世界中の中華系の人
の過ごし方は同じなの！

A：旧正月を祝うのは同じだけど、地域によって祝い方が違うよ～！



マンダリンオレンジを交換する 

シンガポールにいた時中国人の友達がいなくて気づかなかったが、旧正月にマンダリンオレンジを交換することはシンガポールやマレーシア独特な習慣です。

なぜオレンジかと言うのは、中国語の「桔」の発音が「吉」に似ていることから縁起の良い「幸運」を連想するからです。